



L'ATTIVO

«DORMIGLIONE»

Bollettino sociale della Società
Ginnastica Sezione Federale Mendrisio

www.sfgmendrisio.ch Esce ogni trimestre anno XXVII n. 1 settembre 2019

CAFFÈ
CHICCO
DORO®

CAFFÈ
CHICCO
DORO®

CAFFÈ
CHICCO
DORO®

CAFFÈ
CHICCO
DORO®

CAFFÈ
CHICCO
DORO®

Un esempio e uno stimolo per una stagione ricca di soddisfazioni

Nelle ultime settimane, mio papà è stato contattato dal Sig. Mauro Conconi che gli faceva sapere di avere oggetti del suo caro genitore e sull'attività da lui svolta tra i ranghi dell'amata SFG Mendrisio, da offrirci. Ci siamo recati a Riva San Vitale e abbiamo così ricevuto, oltre a preziosi ricordi di un glorioso passato, alcune belle testimonianze sull'indimenticato Giuseppe "Pepin" Conconi. Per ricordare al meglio la sua importante figura, in occasione della pubblicazione del libro del Centenario Oris Rigatti ne aveva tracciato un ritratto. Oggi, grazie alla generosità del figlio, quello scritto è divenuto immagine. La sua figura ha trovato posto nella nostra sede e perpetuerà la presenza di questo nostro ginnasta nel cuore dell'associazione che fu sua e che contribuì a promuovere e ad onorare. Così scriveva Oris: "- In effetti, pensando a Pepin, mi viene naturale paragonarlo, senza dissacrazione alcuna, alla palla-canguro.. Era proprio un po'



così il Pepin, in perpetuo moto, carico di incontenibile energia e di generosissimi entusiasmi. Lo ricordo come docente di ginnastica pignolo, esigente e burbero..! E quasi ad anticiparne i tempi così concludeva: "- Se avesse potuto avrebbe abitato in palestra...- Anche adesso il Pepin è lì, abbronzato, inquieto, di rado soddisfatto e continua con proverbiale vivacità ad essere presente, a non sfumare, a delinearci con un nitore incredibile come certe pietre dure, colorate, brillanti." Quale miglior auspicio da rivolgere a tutti voi dunque, se non quello di poter godere di quanto persone come Giuseppe Conconi ci hanno regalato con passione ed entusiasmo. Forza, traiamo energia da queste indimenticate figure. Buon inizio di stagione e auguri per un'annata ricca di emozioni e successi.

Grazie "Pepin" e grazie Mauro.

Il vostro Pres.
Maurizio Sala

30% DI SCONTO

**TUTTO IL MESE DI OTTOBRE,
SU TUTTI GLI OCCHIALI DA VISTA
E DA SOLE**

VALIDO PER I SOCI SFG

SERFONTANA
Viale Serfontana 20
6836 Serfontana
T. +41 91 683 63 20

AGNO
Via Lugano 21
6982 Agno
T. +41 91 605 64 74

MENDRISIO
Via Praella 15
6850 Mendrisio
T. +41 91 646 52 00

WWW.MEIERGAGGIONI.CH

1988
/2018
30
ANNI



MG
MEIER+GAGGIONI
OTTICI DIPLOMATI FEDERALI

Ricco il bottino ai CT di sezione

3 titoli, tre argenti e un bronzo

Domenica 9 giugno si è svolto, a Chiasso, il Campionato Ticinese di sezione Gymnastique e Attrezzistica del 150esimo ACTG. La società di Mendrisio si è fatta valere sia per il numero di ginnasti presenti, più di cento, che per i notevoli risultati ottenuti.

Nella ginnastica attrezzistica gli Alunni B hanno gareggiato al suolo e con soltanto 3 centesimi di punto in meno dei primi classificati sono saliti sul secondo gradino del podio mettendosi al collo una meritatissima medaglia d'argento (con punti 9.05). Nella categoria Attivi-e, i nostri si sono presentati al suolo e salti con minitrampolini mostrando, in anteprima cantonale, l'esercizio con il quale parteciperanno all'apertura della Festa Federale di ginnastica ad Aarau. Trattandosi di una coreografia molto spettacolare e scenica non conforme dunque



ai canoni di una competizione, il loro risultato non rappresentava nessun obiettivo. Lo scopo era evidentemente quello di prodursi davanti ad un pubblico competente acquisendo esperienza e sicurezza in vista dell'evento Federale che li attende. Tutti hanno comunque lavorato molto bene riscuotendo unanimi consensi. Per quanto riguarda la Gymna-

stique, la lista dei risultati è molto lunga. In effetti le squadre presenti erano ben 8.

Le più piccoline, nella categoria Alunne B senza piccolo attrezzo, si sono trovate ad affrontare una delle prime gare e con la nota di 8.83 si sono qualificate settime. Nella medesima categoria ma con piccolo attrezzo, due erano le squadre a competere ed entrambe hanno gareggiato con grinta e precisione. La squadra composta da 10 ginnaste si è guadagnata il titolo di Campione Ticinese con punti 9.21, seguita al terzo posto dalla squadra composta da 12 ginnaste che di punti ne ha ottenuti 8.87. Le Alunne A senza piccolo attrezzo, sulle note di Foot Lose, hanno ottenuto il secondo rango con punti 9.33, mentre per quanto riguarda la stessa categoria ma

con piccolo attrezzo e con un esercizio molto originale, le ragazze si sono qualificate terze. 9.28 il loro risultato. Nella categoria Attive, entrambe le squadre hanno presentato esercizi di alto livello. Lavorate al meglio, le due produzioni hanno permesso loro di aggiudicarsi i due titoli di Campionesse Ticinesi in palio. La squadra nella categoria senza piccolo attrezzo con punti 9.59, mentre la squadra con il cerchio con punti 9.64.

L'ultima categoria in gara era quella dei ginnasti 35+. Il gruppo, ispirato alle tradizioni Giapponesi, si è come sempre fatto apprezzare ma, ad un solo centesimo dai primi, ha quest'anno dovuto accontentarsi di una sempre splendida medaglia d'argento ottenuta con punti 9.40.



Fini PURICELLI SA
TRASPORTI - RECYCLING

via Industria 7 - CH 6826 Riva San Vitale
tel. +41 91 630 55 55 - fax +41 91 630 55 56
info@puricelli.ch - www.puricelli.ch

alpuriget
PULIZIA CANALIZZAZIONI
ASPIRAZIONE E POMPAGGIO INERTI

Roberto Puricelli - CH-6826 Riva San Vitale
Tel. +41 91 630 55 55 - Fax +41 91 630 55 56 - info@alpuriget.ch
www.alpuriget.ch

Protezione di persone e di valori

Securiton garantisce più sicurezza:

Sistemi di segnalazione scasso e aggressione Sistemi di rivelazione incendi Sistemi per controllo accessi
Sistemi di spegnimento incendi Sistemi di sorveglianza video

SECURITON

Succursale Ticino

Via Industria Sud
6814 Lamone / Lugano
Tel. 091 605 59 05 - Fax 091 605 45 83

VANITE
ESPERIENZE DI BELLEZZA E BENESSERE

Mendrisio - Via Borella 5 - 6850 Mendrisio
Tel. 091 630.20.80 - www.lavanite.ch

ESTETICA - ACCONCIATURA
BENESSERE - PODOLOGIA



SPEEDY!



Atletica Mendrisiotto

Quattro giorni di atletica e divertimento a St. Moritz

Dal 15 al 18 agosto il sodalizio momò si è recato in Engadina per affinare la preparazione in vista delle ultime gare della stagione

Dopo l'ottimo campo d'allenamento pasquale nella cittadina italiana di Celle Ligure, un totale di 14 atleti è partito nella mattinata di Ferragosto alla volta di St. Moritz, per trascorrere altri quattro giorni all'insegna dell'atletica e prepararsi al meglio per gli ultimi appuntamenti su pista della stagione, giunta ormai alle battute conclusive. Prima di raggiungere la località engadinese, la compagine ha fatto tappa a Savognin, dove i partecipanti hanno potuto gustare un'ottima grigliata preparata dal presidente della società Christian Rivera. A seguire, i ragazzi si sono divertiti con i tor-



nei di basket e pallavolo organizzati dal "veterano" Aaron Dzinaku. Nel corso dei quattro giorni trascorsi a St. Moritz, grazie anche alle condizioni meteo ottimali, i nostri atleti hanno potuto allenarsi intensamente sotto lo sguardo attento degli allenatori Matteo Croci e Giorgio Cere-

ghetti, coadiuvati dal presidente Christian. Quest'ultimo, insieme al giovane Luca Feraco, ha inoltre preso parte sabato alla Engadiner Sommerlauf: 11.6 km tra i suggestivi paesaggi engadinesi, percorsi da entrambi in meno di un'ora. Nella medesima giornata, gli altri atleti hanno invece raggiunto Corvi-

glia, località che domina St. Moritz da oltre 2'500 metri di altitudine, per svolgere una seduta di allenamento ad alta quota sulla pista finlandese.

Il ritiro si è concluso domenica 18 agosto con l'ultimo allenamento in mattinata e il pomeriggio all'insegna del relax presso la piscina di St. Moritz, dove tra idromassaggi e scivoli i nostri atleti hanno trascorso le ultime ore di campo d'allenamento prima di partire alla volta del Mendrisiotto.

L'Atletica Mendrisiotto ringrazia tutti i partecipanti e gli accompagnatori per il loro impegno nel corso di questo ottimo ritiro! Per maggiori informazioni sulle attività della nostra società, visita i nostri profili Facebook e Instagram o il sito web www.atletica-mendrisiotto.ch.

L.C.

angolo casa sagl

showroom
via industria 3
6850 mendrisio
tel. 091 646.98.25

www.angolocasa.ch
info@angolocasa.ch

lista nozze
casalinghi
oggettistica

angolocasa

Conconi
www.conconi.com | info@conconi.com | Tel. +41 01 849 90 44

Soluzioni per impianti sanitari, riscaldamento, climatizzazione, lattoniere e impermeabilizzazione

Chiama il Conconi che ti trova la soluzione!

FAWINO

FAWINO Sagl
vini & distillati

via Borromini 20
zona industriale 6
CH - 6850 Mendrisio
+41 (0) 91 225 86 64

www.fawino.ch
info@fawino.ch

Estetica
Trattamenti viso e corpo
Prenatalità
Termostima
Rilax

Dianzonia
Agopuntura
Flori di Bach e Australian Bush
Massaggi, Shiatsu
Riflessologia plantare
Tecniche olistiche

CENTRO NATURA
La Libellula

6850 MENDRISIO (Svizzera), Via Gismonda 6
Tel.: 091 636 21 33 - Mob.: 076 358 21 33

[Facebook](https://www.facebook.com/la.libellula)

Attivi e attive aprono l'evento

Festa Federale di Aarau

Se partecipare ad una manifestazione come la Festa Federale è un'emozione che genera ricordi indelebili per i partecipanti, ancor di più lo è prendere parte alla cerimonia d'apertura. Giovedì 13 giugno ad Aarau si è svolto lo show che ha ufficialmente dato inizio a una delle più grandi manifestazioni sportive a livello svizzero, e sicuramente la più importante per quanto riguarda la ginnastica in tutte le sue forme. In attesa di circa 70'000 ginnasti e 150'000 spettatori la città per mesi si è preparata ad accogliere questo evento che si ripresenta ogni sei anni. Oltre al capoluogo del canton Argovia, mobilitato per l'occasione, an-



che la SFG Mendrisio si è data da fare. Infatti l'ETF è tappa fissa, in particolare per il gruppo attivi attrezzistica, che per la seconda volta consecutiva è stato

invitato a creare un numero appositamente pensato per animare la cerimonia d'apertura della manifestazione.

Già nel 2013 a Bienne il gruppo aveva portato una produzione ai salti, incorniciata da coreografie e scenografie studiate nel dettaglio, perciò in quest'occasione i 23 ginnasti ticinesi non avrebbero potuto certo sfigurare. Si sono anzi contraddistinti per aver presentato un esercizio ricco di colpi di scena e carisma che ha saputo rispettare le richieste ed essere al livello delle aspettative, ricevendo numerosi complimenti da parte degli organizzatori.

Un anno di preparazione, sacrifici e tanta organizzazione hanno portato i ragazzi a vivere un'esperienza indimenticabile quanto faticosa. Dalla novità dell'andare in scena su di un palco e non in palestra come d'abitudine, a quei piccoli imprevisti che sorgono spontanei al momento dello spettacolo e senza dimenticare quel pizzico di sana e inevitabile tensione, la SFG Mendrisio ha comunque saputo emozionare. Complici entusiasmo e voglia di far bene, i rappresentanti del Ticino hanno regalato al pubblico, tra cui presenti vi erano anche diverse personalità di spicco del movimento ginnico federale, quattro minuti di pura adrenalina e divertimento, intrattenendolo con salti, acrobazie e momenti di coreografia impeccabili.



  
TOYOTA HYBRID LEXUS
BONFANTI
 MENDRISIO

% SCONTO SPECIALE "SFG MEMBER":

valido per la famiglia del membro della società - medesimo nucleo familiare, alla presentazione della tessera d'affiliazione alla federazione

Vetture nuove TOYOTA e LEXUS

- Tutti i modelli: fino all'11% di sconto!
- Su tutti i furgoni passeggeri: fino al 16% di sconto!
- Su tutti i furgoni trasporto: fino al 25% di sconto!

Vetture d'occasione di tutte le marche:

- Tutte le occasioni: CHF 500.- buono officina
- Oltre naturalmente allo sconto officina del 10% per lavori di manutenzione alla propria vettura di qualsiasi marca.

• Televisioni • Internet • Telefono Fisso • Mobile

Vi consigliamo, installiamo e configuriamo

expert  **Cometti**

Radio TV • 16 Ft
 Mendrisio - Via Vignaliuga 5 - Tel. 091 646 27 53 - www.cometti.ch

Partecipazioni: Sauris - Ipoc Colazzone

 **091 646.15.22 Mendris**

Dal 1977 al vostro servizio a fem impianti elettrici e telefonici; vendiamo condizionatori e elettrodomestici

Via Carlo Maderno 8 - fax 091 646.65.93 - email: gbinaghi@bluewin.ch

PAVIMENTAZIONI STRADALI
 IMPERMEABILIZZAZIONI TETTI PSANI

INDUSTRIE CHIMICHE RIUNITE

Via Privata Franz Soldati 5, 6830 Chiasso
 Tel. 091 682 36 21 - Fax 091 682 43 81

Email: info@icrch.ch
 www.icrch.ch

 **USIC**

Carrozzeria - Garage San Giovanni SA tel. 091 646 19 60
 Via Campagna Adorna 13 fax 091 646 74 45
 CH - 6850 Mendrisio carr.san.giovanni.sa@bluewin.ch

Franco Bernasconi
 natel 079 621 73 07

Festa Federale di Aarau

Ottimi risultati nella gymnastique

Dal 13 al 23 giugno 2019 si è svolta, ad Aarau la Festa Federale, manifestazione che propone competizioni in oltre 100 discipline sportive differenti. A questo straordinario evento che ha potuto raccogliere decine di migliaia di partecipanti vi hanno partecipato pure le nostre ginnaste, sia con esercizi individuali e a due sia con esercizi di squadra.

Partendo dagli esercizi individuali, nella categoria alunne senza attrezzo, Amy Longoni si è posizionata 13esima con punti 9.34. Nelle attive invece, Giulia Gerosa si è qualificata 28esima con punti 9.19. Per quanto riguarda gli esercizi con attrezzo, nella categoria alunne, Olga Riazanova si è guadagnata il 19esimo posto con punti 9.18, seguita da Alice Palermo al 21esimo



rango con punti 9.15. Nella medesima categoria, ma attive, Francesca Veri si è issata al 15e-

simo posto con punti 9.25.

Passando agli esercizi a due, le classifiche comprendono entrambe le categorie alunne e attive, per gli esercizi senza attrezzo Francesca Veri e Eleonora Settimo si sono qualificate settime con punti 9.66 e si sono così guadagnate l'accesso ai Campionati Svizzeri che si terranno a settembre, seguono Mariam Soleman e Camilla Magnoli al 25esimo rango con punti 9.38 e Gloria Codoni e Mia Ostinelli al 33esimo con punti 9.29. Per ciò che concerne gli esercizi con attrezzo, Anastasia Weber e Sofi Della Torre si sono posizionate 11esi-

me con punti 9.37, seguite al 15esimo rango da Laurine Iseli e Greta Virdis con il punteggio di 9.22.

Le squadre mendisirsensi a partecipare alla Festa Federale nella gymnastique di sezione sono state due, entrambe nella medesima categoria. Le attive senza attrezzo si sono guadagnate il decimo posto con punti 9.57, mentre le attive con attrezzo si sono qualificate 21esime con punti 9.04.

Complimenti a tutte le partecipanti per l'impegno e i buoni risultati ottenuti!



Alberto Mogliuzzi
Agente Principale

Via Bossi - CH-6830 Chiasso
Tel. 058 357 08 59 - Fax 058 357 08 51



**MAGAZZINI GENERALI
CON PUNTO FRANCO SA**

ZOLLFREILAGER - PORT FRANCO - BONDED WAREHOUSE

Chiasso - Balerna - Stabio

www.puntofranco.com

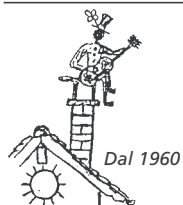
ChiesaSport
tel. +41 91 682 66 16  **Coldrerio**

Marchetti
TOUR OPERATOR - AGENZIA VAGGI
CH-6700 Albin
www.redlinesa.ch
info@redlinesa.ch



Tel. 0041 (0)91 673 30 30
Fax 0041 (0)91 673 30 39
Mobile 0041 (0)79 203 17 35

Matteo Bottinelli
matteo@redlinesa.ch



Bernaschina Spazzacimini Sagl

Via G. Motta 30 - 6826 RIVA SAN VITALE
Impresa di pulizia impianti
di riscaldamento a gas - legna - nafta

Manutenzione e vendita
Tel. 091 648.12.79 - Fax 091 648.28.41
E-mail bernaschinaspazzacimini.sagl@gmail.com



Angelo Valsangiacomo SA

Via Motta 51, CH-6850 Mendrisio
Tel. +41 (0)91 646 16 62
Fax +41 (0)91 646 91 62
info@angelovalsangiacomo.ch
www.angelovalsangiacomo.ch

SFG Mendrisio
Attività 2019 - 2020

SEZIONE	GIORNO	ORARIO	LUOGO	ANNO	INIZIO
GENITORE & BAMBINO A	Martedì	16:45/17:45	Canavée	2015-2016	17.9.19
GENITORE & BAMBINO B <i>Iscrizioni e info, Tessa: 079 3163641 tessa-gabri@bluewin.ch</i>	Martedì	9:30/10:30	Palestra via Vela	18mesi compiuti	17.9.19
BABYGYM <i>Iscrizioni e info, Tessa: 079 3163641 tessa-gabri@bluewin.ch</i>	Mercoledì	16:45/18:00	Canavée	2014-2015	11.9.19
GYMNASTIQUE					
Attive Attrezzo	Martedì Giovedì	20:00/22:00 19:30/21:30	Canavée Liceo	dal2001	3.9.19
Attive Libero	Martedì Venerdì	19:15/20:45 17:30/19:30	Liceo Canavée	2002-2003	3.9.19
Pre-attive	Martedì Giovedì	19:30/21:00 19:15/20:45	Canavée Liceo	2004-2005	3.9.19
Alunne A+B1+B2	Martedì Giovedì	17:45/19:15 17:45/19:15	Liceo Liceo	2006-2011	3.9.19
Alunne C	Lunedì	17:45/19:15	Liceo	2012-2014	16.9.19
Info. Ronzina: 079 411 14 34 sfgritmica@gmail.com					
ISCRIZIONI GYMNASTIQUE PER TUTTI I GRUPPI ENTRO 17.09.2019 per e-mail a: sfgritmica@gmail.com MAX 24 ginnaste, lista d'attesa					

AUDIO MULTIMEDIA VIDEO
BR ELETTRONICK

PETRAGLIO NICOLA ELETTRONICK@BLUEWIN.CH 079 271 15 82



**tipografia
stucchi**

6850 Mendrisio
Via Nobili Bosia 11
Casella postale 35

Tel. +41 91 646 11 53
Fax +41 91 646 66 40
tipostucchi@tipostucchi.ch

**STAMPA
OFFSET E
DIGITALE**

l'Informatore
Fondato nel 1932 da Ernesto Stucchi
 Settimanale del Mendrisiotto e Basso Ceresio

**L'informazione a misura del lettore
 L'inserzione a misura dell'inserzionista**

Redazione, amministrazione:

Tipografia Stucchi SA Tel. 091 646 11 53 / 54
 Via Nobili Bosia 11 Fax 091 646 66 40
 6850 Mendrisio redazione@informatore.ch

Il settimanale del Mendrisiotto con oltre 6000 copie

SEZIONE	GIORNO	ORARIO	LUOGO	ANNO	INIZIO
ATTREZZISTICA Pre-attrezzistica	Giovedì	16:30/18:00	Pal. Rancate	3° anno d'asilo	Iscrizioni 19.9.2019
Alunni non competitivo	Lunedì	17:00/18:30	Canavée	1a elementare fino 10 anni	Iscrizioni 9.9.2019
Alunni competitivo	Lunedì Mercoledì Giovedì	16:45/18:15 18:00/20:00 17:30/20:00	Canavée Canavée Canavée	CAT 1 superata	Inizio attività 2.9.2019
Attivi/e	Lunedì Mercoledì Venerdì	20:00/22:00 20:00/22:00 20:00/22:00	Canavée Pal. Stabio Pal. Balerna	Dal 2004 con CAT. 4 superata	Inizio attività 9.9.2019
Info. Rosanna: 076 414 03 66 rodenrosy@gmail.com					
35+ Info. Marzia 079 4041354 marzietta@bluewin.ch	Lunedì	20:00/22:00	Canavée	dai 25 anni	7.10.19
Parkour Iscrizioni e info: Aris 079 7611569 arislivi92@gmail.com	Mercoledì Giovedì	19:15/20:30 18:30/20:00	Liceo Pal. Rancate	dai 14 anni	18.9.2019 Iscrizioni ed inizio attività
UNIHOKEY Info. Guy: 076 5756668 guyroden@gmail.com	Giovedì	20:00/22:00	Canavée	Adulti	2.9.19
GINNASTICA PER TUTTI Info. Elvezio Ferrazzini: 091 6464920	Mercoledì	20:30/22:00	Canavée	uomini e donne "no limits"	2.10.19
ATLETICA Info. Christian: 079 3371057 rivera2001ch@yahoo.it	Mercoledì Venerdì	18:15/20:00 18:15/20:00	Camposportivo/ Pal. scuola Media	dal 2009	4.9.19
PALLAVOLO LUI & LEI Info. Paolo: 091 6821151 paolo@unitbox.ch	Martedì Giovedì Giovedì	20:45/22:15 20:45/22:15 20:30/22:00	Liceo Liceo Pal. Rancate	dal 2003	4.9.19
ARTISTICA maschile/femminile	GYM ÈLITE MENDRISIOTTO Info: Maurizio Sala -ziomao63@gmail.com				
TASSA SOCIALE ANNUA (settembre 2019 - giugno 2020)					
Baby-Gym, AlunneC, Pre-attrezzistica, Parkour (fino 2002), Atletica scolari					Fr. 120.-
Alunne A, B1, B2, Pre-attive (GYMNASTIQUE) Test 1, 2, 3, 4 (ATTREZZISTICA)					Fr. 150.-
Genitore&Bambino, Attivi/e, 35+, Unihockey, Parkour, Ginnastica per tutti, Pallavolo					Fr. 160.-
PAGAMENTO TRAMITE IL RESPONSABILE DEL GRUPPO					



ACCADEMIA... e sono 120





Gymnaestrada

Anche i nostri nel gruppo Ticino

La Gymnaestrada è una manifestazione internazionale di ginnastica e danza che ha luogo ogni quattro anni in una nazione diversa. L'edizione 2019 si è tenuta in Austria, e più precisamente a Dornbirn, durante la seconda settimana di luglio. A tale evento ha preso parte il Gruppo Ticino, ovvero una selezione cantonale di 54 ginnaste e ginnasti che, provenienti dalle varie società del cantone, hanno rappresentato sia il set-

tore dell'attrezzistica sia quello della gymnastique. Per oltre due anni il gruppo si è allenato durante i finesettimana per preparare uno spettacolo dinamico e coreografico. La non competitività della manifestazione ha permesso ai monitori di mettere l'accento su elementi scenici, coreografici e originali, slegati insomma da qualunque vincolo di punteggio; ampio spazio è stato lasciato a combinazioni spumeggianti che, ese-



guite alla perfezione da parte dei ginnasti, hanno riscosso moltissimi applausi da parte del pubblico presente. Tra i membri del gruppo figuravano anche diversi componenti del Mendrisio, sia tra i ginnasti sia tra gli allenatori. Come sempre, dunque, il contributo della nostra società al progetto cantonale si è dimostrato di alto valore. Per chi si fosse perso le esibizioni del gruppo, ci sarà ancora la possibilità di ammirare l'esercizio in occasione del Galà del 150° anniversario dell'Actg, in programma a Biasca a metà dicembre.

IMPIANTI SANITARI • RISCALDAMENTI
RIPARAZIONI • LATTONERIA
CLIMATIZZAZIONE
UFFICIO TECNICO

Hydro ARCO

Tel. +41 91 646 68 65 6850 MENDRISIO
hydroarco@bluewin.ch 6855 STABIO

 **BdifferenT**
mind sagl
gadgets & promotional gifts

GLI ESPERTI DEL GADGET

www.bdifferenTmind.ch - info@bdifferenTmind.ch

... prodotti promozionali e regalo, abbigliamento pubblicitario, coppe, medaglie e trofei.

Via Lischee 6 - CH-6834 Morbio Inferiore - Tel. +41 (0)91 225 73 79

Fausto Bernasconi S.A.

Impresa costruzioni

6830 CHIASSO

elettro
consulenze
solca

ingegneri consulenti

Elettroconsulenze Solcà sa
Via Penate 16, CH-6850 Mendrisio
Via Greina 3, CH-6901 Lugano
Corso S. Gottardo 38, CH-6830 Chiasso

Tel.: +41 (0)91 640 64 00
Fax: +41 (0)91 640 64 01
ec@solca.ch
www.solca.ch



Gym Èlite Mendrisiotto

Grigliata di fine estate

“Lo scorso 24 agosto, presso l'oratorio di Stabio, si è svolta la festa di fine estate organizzata dal gruppo Gym Èlite Mendrisiotto. Presenti molti ginnasti e ginnaste accompagnati dai genitori e dal comitato direttivo del GEM.

Il raduno caratterizzato dalla convivialità e felice per i contenuti di amicizia nonché per la serenità dei sorrisi e della simpatia tra i partecipanti, è stato particolarmente mirato al progetto della nuova palestra tanto necessaria quanto desiderata da tutti.

In proposito è stato proiettato un video realizzato da Gianni Vacca, talentuoso film-maker ticinese, cui va il più sentito ringraziamento e la lode per essere stato in grado di descrivere l'entusiasmo dei ginnasti e delle ginnaste che, attraverso la fatica della preparazione atletica e la guida dei loro preparatori, svi-



luppano giorno per giorno la loro passione per lo sport e l'orgoglio di far parte del sodalizio.

Le immagini, quasi commoventi nei contenuti, mostrano chiaramente quale sia il merito dei nostri atleti di avere una palestra fissa e in sicurezza, così da po-



Pallavolo

Con lo sguardo verso il torneo del 15^{mo}

L'attività amatoriale nella pallavolo cantonale continua ad allargarsi reclutando sempre più gente giovane e di buon livello, purtroppo mancano sufficienti sbocchi in squadre maschili, ancora troppo poco presenti sul territorio. Il campionato amatoriale (CAT) prosegue con successo la sua attività e può contare su oltre venti squadre. La nostra compagine, pur mancando di poco l'accesso ai playoff, continua a ben figurare. La parte del gruppo più ludica e meno competitiva si presenta con un'attività settimanale e pur con qualche attivo in meno mantiene gli stessi obiettivi motori e sociali. Quest'anno

il gruppo pallavolo festeggia il 120° di fondazione della SFG Mandrisio con l'organizzazione del proprio torneo ormai giunto alla 15esima edizione. Per l'occasione si è spostato l'evento presso le palestre del Liceo, struttura più ampia e che consente un'organizzazione allargata. La manifestazione si terrà sabato 5 ottobre e vedrà presenti ben 18 squadre amatoriali che al termine della partite avranno la possibilità di giocare insieme con un programma ricreativo a conclusione e naturalmente per una giornata all'insegna dello sport che sarà certamente ricca di emozioni e allegria.

ter disporre di uno spazio dedicato e una migliore e attrezzata sede di allenamento.

La speranza e l'augurio è di poter arrivare alla sua realizzazione in tempi brevi.

La festa si è poi conclusa in tarda serata con un felice arrivederci in palestra.

Gregory W. Preti



La Costa
Azienda Vitivinicola SA
6883 Novazzano

Tel. +41 79 669 09 57
+41 79 214 61 45
Fax +41 91 683 39 71



www.coltamaionoranze.ch



www.cochi.ch

Tel. +4191 695 54 54
Fax. +4191 695 54 55

Via Roncaglia 5
CH - 6883 NOVAZZANO

Consegna a domicilio: privati, bar e ristoranti

 **REZZONICO**
FABIO REZZONICO+CO **EDILIZIA**

Via Penate 9, 6850 Mendrisio - P.O.BOX 1755, Telefono +41 (0)91 6403740 — www.rezz.ch

Jeremy Preti

" Per me la ginnastica artistica é uno sport molto serio, sano, che permette di poter esprimere tutte le mie emozioni attraverso gli esercizi che svolgo sia in allenamento che in gara. Il mio sogno é poter partecipare alle olimpiadi !!!! "

Jeremy "Jerry" Preti

Pillole



P.P.
CH-6850 Mendrisio-Stazione
Posta CH SA

Qualche immagine dal campo d'allenamento estivo del gruppo attrezzistica



CAMPONOVO SA
IMPRESA COSTRUZIONI

RAIFFEISEN